

**I. ROČNÍK FESTIVALU  
MLADÝCH  
OCHOTNICKÝCH  
SOUBORŮ**



---

**PODĚBRADY 9.-18. XI. 1972**

# I. ročník Festivalu mladých ochotnických souborů Poděbrady 9. - 18. 11. 1972

Den	Dopolední program	Odpolední program	Večerní program
Čtvrtek 9. 11.		18.00 II. zámecké nádvoří <b>Mítink mládeže Středočeského kraje</b>	19.00 Divadlo Na kovárně <b>Velký estrádní pořad nejlepších souborů ZUČ Středočeského kraje</b>
Pátek 10. 11.			19.30 Divadlo Na kovárně divadelní soubor SSM Jilemnice <b>„Děvčata z Brook Walley“</b>
Sobota 11. 11.		15.30 Sál lázeňské Kolonády <b>Přehlídka vítězných párů ve společenském tanci</b>	19.30 Divadlo Na kovárně divadelní soubor ZK Železničiar Spišská Nová Ves divadielko Na koľajach - M. Pücová <b>„Svet bez nenávisťi“</b>
Neděle 12. 11.		15.30 Sál lázeňské Kolonády <b>Vystoupení souboru ZK Svit n. p. Jánošík</b>	19.30 Divadlo Na kovárně Divadlo pro 111 Č. Budějovice V. K. Klicpera: <b>„Každý něco pro vlast“</b>
Pondělí 13. 11.	9.00 Divadelní klub Přednáška s. Beneše, šéfredaktora časopisu Amatérská scéna <b>Ochotnické divadlo v socialistických zemích a na západě</b>	15.30 <b>Beśeda s vedoucím tajemníkem KV KSČ Středočeského kraje spojená s ukázkou kuchařských a cukrářských prací učňovské školy v Poděbradech</b>	19.30 Divadlo Na kovárně divadelní soubor Dobrovít při OB Dobrovice P. Dostál: <b>„Výtečníci“</b>
Úterý 14. 11.	9.00 Divadelní klub <b>Scénografie a dramaturgie mladých ochotnických souborů</b> přednáší ing. arch. Pavel, Městská divadla pražská	15.30 Sál lázeňské Kolonády Vystoupení dětského souboru <b>„Spolaňáček“</b>	19.30 Divadlo Na kovárně Stálá divad. scéna Poděbrady Leonid Andrejev: <b>„Ten, který dostává políčky“</b>
Středa 15. 11.	9.00 Divadelní klub <b>Využívání volného času</b> přednáší zástupce ÚV SSM	15.30 Sportovní hala Slávie VŠ <b>Utkání v košíkové</b> složené z účastníků festivalu	19.30 Divadlo Na kovárně divadelní soubor Tyl Čelákovice N. A. Gogol: <b>„Ženitba“</b>
Čtvrtek 16. 11.	9.00 Divadelní klub <b>Dokumentace a archivace materiálů ochotnických souborů</b> přednáší s. Dr. František Černý	15.00 Divadlo Na kovárně divadelní soubor Kutná Hora <b>„Vyměněná princezna“</b>	19.30 Divadlo Na kovárně divadelní soubor LŠU Žilina <b>„Pláňky“</b>
Pátek 17. 11.	9.00 Divadelní klub <b>Práce s mladými herci</b> přednáší s. Václav Kotva 11.00 <b>Tisková konference festivalu spojená s ukázkou škol. prací hotelové školy v Poděbradech</b>	15.30 Sál lázeňské Kolonády <b>Koncert SSO v Poděbradech</b>	19.30 Divadlo Na kovárně divadelní soubor Žimrovice R. Roland - I. Teller: <b>„Petr a Lucie“</b>
Sobota 18. 11.	9.00 Divadlo Na kovárně <b>Veřejná zkouška</b> Krajského divadelního studia	15.30 Sál lázeňské Kolonády <b>Vystoupení vítězů celostátní přehlídky v umělec. přednesu Neumannových Poděbrad</b>	19.00 Divadlo Na kovárně divadelní studio Olomouc P. Dostál: <b>„Kdyby všechny holky světa“</b>

Změna programu vyhrazena

# I. ROČNÍK FESTIVALU MLADÝCH OCHOTNICKÝCH SOUBORŮ PODĚBRADY 9.-18. LISTOPADU 1972

---

Jméno .....

Adresa .....

Vysílající organizace .....

---

Ubytování		Vstupenka
9. 11		
10. 11.		
11. 11.		
12. 11.		
13. 11.		
14. 11.		
15. 11.		
16. 11.		
17. 11.		
18. 11.		

UBYTOVÁNÍ BUDE HRAZENO

- a) hotově
- b) fakturou

VSTUPENKY BUDOU HRAZENY

- a) hotově
- b) fakturou



XIV. sjezd KSČ vytyčil naší společnosti smělé plány a perspektivy. Naplnění těchto plánů je věcí všech pracujících, dětí i mládeže, všech občanů naší vlasti. Společně s budovatelským úsilím a pracovní iniciativou vzniká potřeba u široké masy lidí být na kulturní výši, být všestranně vyspělým občanem socialistické vlasti.

Svůj podíl v této oblasti má i socialistický svaz mládeže. I. sjezd SSM ve svých záměrech jednomyslně potvrdil důležitost kulturní a zájmové oblasti pro rozvoj duševních sil mladé generace celé socialistické společnosti.

Náš Středočeský krajský výbor SSM pečlivě sleduje tuto oblast a sám iniciativně vytváří prostor a podmínky pro naplnění kulturních potřeb a zájmů mládeže.

Jednou z akcí, kterou pořádá náš KV SSM spolu s KKS SKNV v Praze, ÚV SDR ČSR, MěstNV v Poděbradech a s ředitelstvím Československých státních lázní v Poděbradech, je festival mladých ochotnických souborů, který probíhá ve dnech 9.-18. listopadu v Poděbradech.

Tento festival má své kulturně politické opodstatnění. Je pořádán na počest 55. výročí VŘSR a 50. výročí vzniku Sovětského svazu a je to náš dar k těmto významným dnům sovětského lidu i pokrokového lidu celého světa.

Věřím, že vaše účast na této akci dokáže váš hluboký zájem o výchovu mladého člověka v naší socialistické vlasti.

Pavel Kopecký, předseda KV SSM

I. ROČNÍK FESTIVALU MLADÝCH  
OCHOTNICKÝCH SOUBORŮ



9. - 18. LISTOPADU 1972

hvězdou na čele nebo z hry na honěnou obrovské  
dobrodružství v káňonu Hor skalistých, přejme si,  
aby tohle všechno zůstalo v lidech i ve věku do-  
spělém! Vzdýt bez téhle typicky lidské vlastnosti  
by se společnost lišila od stáda vlků nejspíš jen  
tím, že její členové by v potu tváře shrabovali ko-  
runky na auto, zatímco vci se ženou, jak známo,  
jen po kusu masa.

A co "přejme si" - dělejme něco pro toi Vytvá-  
řejme podmínky pro to, aby naši mládí lidé mohli  
realizovat své sny také v divadelní práci, aby zde  
v radostném procesu zábavné, ale smrtelně vážné  
chápané hry poznávali sebe, kumšt, svět. Je to  
v přirozeném zájmu socialistické společnosti.

I tyhle myšlenky táhly hlavami těch, kdož se po-  
kusili založením festivalu divadla mladých, dát  
z Poděbrad, kde sídlí kapacitly na léčení lidských  
srdci, malou inžekci stárnocimn československé-  
mu ochotnickému divadlu.

Jiri Benes

Na jedné besedě s mladým divadelním soubo-  
rem přišla řeč na to, proč vlastně vůbec mládí li-  
dé ochotníci. Vedouci toho souboru, člověk, které-  
ho si vážím, řekl: "Protože v tomhle světě nechtejí  
prožit jenom svůj život". Asi je to pravda. Bez  
snění, bez představování si jiných osudů, bez hra-  
ni si na lidi velké i malé, smutné i veselé, štast-  
né i nešťastné - nebylo by mládí.

V Moskvě jako v Karlisruhe, v Kodani jako v Szé-  
kesleherváru, v malé rumunské vesničce jako  
v moderním švédském velkoměstě jsem potkal mla-  
dé lidi, kteří milují divadlo a chtějí je hrát. Asi  
neexistuje maminka, která by své holčičce nekou-  
pila panenku, nebo tatínek, který by neuznal, že  
děti si musí s něčím, nějak nebo na něco hrát.  
Jenže dětičky vyrostou a pro dospělého se to jaksi  
nesuší, aby si hrál. Naopak se suší, aby dělal ně-  
co užitečného, především aby vydělával peníze.

Přejme si, aby ta touha nebo pud hrát si, vytvo-  
řit si fantazii z kusu hadru princeznu se zlatou

Mira Pucová

# SVET BEZ NENĀVISTI

Réžia: O. ŠABEK - Kostýmy: I. BŪZOVÁ

Scéna: J. UJHÁZI

Osoby - Obsadenie

Špelca	L'. Trepáčová
Mária	B. Hardoňová
Svetelovka, jej svokra	V. Šabeková
Mima	H. Lamanecová
Dr. Silva Premková	J. Forgáčová
Rózka	D. Jakubcová
Kolonelovka	A. Brezinová
Mojškerca	G. Rumanová
Dozorca	J. Zalibera
Strážnik	I. Olejník

Dráma v troch dejstvách

Dej sa odohráva v časoch nemeckej okupácie  
v lubľanských politických väzeniach.

---

NA KOVÁRNĚ 11. LISTOPADU 1972 V 19.30 HOD.

---

Václav Kliment Klicpera:

# KAŽDÝ NĚCO PRO VLAST

Režie: ANTONÍN BAŠTA j. h.

Upravil: E. F. BURIAN

Hudbu složil: JAROSLAV PETERKA

Texty písní: EDUARD VÁŇA

Námět scény: ING. ERVÍN SEDLÁK

Choreografie: VLADIMÍR ROHOŇ

Klavírní doprovod: KAREL TLAPÁK

Svítlí: JIŘÍ KOČVARA a KAREL VANĚK

Osoby a obsazení:

Prologus	Antonín Bašta j. h.
Pan správce	František Lavička j. h.
Paní správcová	Marie Matějovská
Minka, jejich dcera	Dagmar Filipová
Karel Jesenský, rolník	Eduard Váňa
Karel Skořápka, sládek	Vladimír Rohoň
Karel Pytel, mlynář	Josef Konrád
Karel Mláto, vinopalník	Jan Chad
Karel Partes, učitel. mládenec	Stanislav Kahuda Jiří Pokorný
Karla Rákosová, vdova	Kamila Šlejharová
Karla Voříšková, vdova	Jiřina Chadová
Karla Boudová, vdova	Jiřina Zahradníková
Karla Votrubová, vdova	Ludmila Kozlíková
Služka	Doubravka Čechová

---

NA KOVÁRNĚ 12. LISTOPADU 1972 V 19.30 HOD.

---

**„DOBROVÍT“ - divadelní soubor při OB Dobrovice**

---

Pavel Dostál:

## **VÝTEČNÍCI**

Komedie se zpěvy ze studentského života

Hrají:

**Jan Zubák, Jiří Urban, Jan Dytrych, Josef Zubák,  
Božena Helichová, Jana Mašková, Božena Grusová,  
Zdeňka Trhoňová, Michaela Siegersteinová, Jiří  
Matta, Adolf Hercog, Eva Šurovská, František Ha-  
velka, Jaroslav Bartoň, Jarča Pfeferová**

Hudební spolupráce: MIROSLAV JIREŠ

Scéna: ZDENĚK ŠUROVSKÝ

Technická spolupráce: FRANTIŠEK MATOHLÍNA

Světla: VÁCLAV HEŘMANSKÝ

Režie: ING. JAN DYTRYCH

---

**NA KOVÁRNĚ 13. LISTOPADU 1972 V 19.30 HOD.**

---

Nastudoval soubor SDS KaSS divadla Na kovárně  
v režii a scéně Jana Pavlíčka

---

Leonid Andrejev:

# TEN, KTERÝ DOSTÁVÁ POLÍČKY

Komedie o 4 obrazech

Přeložil: Jan Pavlíček

Vystupují:

Consuella	Jitka Fríblová
Mancini	Karel Myšák
Ten	Zdeněk Ulrych
Briquet	Mirek Vaněk
Zinida	Gabr. Konupková
Besano	Jaroslav Kodeš
Pán	Václav Vorlíček
Baron	JUDr. V. Knobloch
Jackson	Miloslav Cais
Polly	Jiří Horák
Tilly	Jiří Felkr
Thomas	Petr Komorník
Angelika	Libuše Drábková
a další	Květa Horáková, Eva Perntová, Boh. Vosáhlová, L. Fiala

Text sleduje: VLASTA VAŇKOVÁ

Inspice: MARIE PEŠKOVÁ

Zvuk: VLADIMÍR KOVÁŘ

Světla: JIŘÍ FOLPRECHT

Hlavní přestávka po 2. obraze

---

NA KOVÁRNĚ 14. LISTOPADU 1972 V 19.30 HOD.

---

N. V. Gogol:

## ŽENITBA

Hrají a zpívají:

Agata, nevěsta	Hedva Letenská
Arina, teta	Magda Šrámková
Tekla, dohazovačka	Lenka Procházková
Podkolesin, dvorní rada	Miloš Kaucner
Kočkarev, jeho přítel	František Hochman
Čubkin, exukutor	Ladislav Jelínek
Anučkin, pěší důstojník ve výslužbě	Jan Ferles
Ževakin, námořník	Miroslav Hejma j. h.
Štěpán, sluha Podkolesinův	Míla Mleziva
Duňaška, služka	Terina Czatlošová

Dále zpívají:

Anička Karpašová, L. Procházková a Jar. Frajer

Orchestr: Karel Kraj, Petr Petržílka, Josef Tržický,  
pod vedením Pavla Símy. Při čelákovické premiéře  
na varhany hraje prof. Jan Hřivnáč j. h.

Zvuk: Jiří Králík, Jiří Kroutil, Ivan Petrás, Oldřich  
Svoboda a Vladimír Štibinger

Světla: Old. Hruška, Jar. Kastner a Pavel Kraus

Masky: Karel Marek

Inspice: Josef Šrámek a Zdeněk Žemlička

Nápověda: Věra Šímová

Technická spolupráce: Stanislav Loskot, Stanislav  
Michalů, Josef Novák, Míla Páv, Josef Šrámek,  
Luděk Skalík a Miroslav Síma

Přestávka mezi I. a II. dějstvím

---

NA KOVÁRNĚ 15. listopadu 1972 V 19.30 HOD.

---

**DIVADLO MLADÝCH**  
**TJ SOKOL - JZD VYSOKÁ LIBEŇ, OKR. MĚLNÍK**

---

Julius Edlis

**ČERVEN,**  
**POČÁTEK LĚTA**

Lyrické scény o dvou dějstvích

VĚRA

MARIE VIDEMANOVÁ

STAN. VASILJEVIČ GRAČEV, otec

JAN SRPEK

TAŽÁNA IVANOVNA, její matka

INKA ROBOVÁ

JURA, její bývalý muž

STANISLAV HANEK

MÍŤA PARAMONOV

JOSEF VIDEMAN

Režie: VLADIMÍR DĚDEK

Scéna: JOSEF VIDEMAN

Technická spolupráce: BOHUSLAV MIKYNA  
a JOSEF SLAVÍK

---

**NA KOVÁRNĚ 16. LISTOPADU 1972 V 19.30 HOD.**

---

## PETR A LUCIE

Novelu Romaina Rolanda zdramatizoval Ivan Taller

Verše Luise Aragcna recituje Květa Erathová j. h.

Hudba Franz Liszt: Koncert č. 1 Es dur - Newyorská filharmonie — Franz Liszt: Tanec mrtvých - Filadelfský orchestr - J. S. Bach: Preludium a Fuga C moll - Malá - Collegium muzicum

### Osoby a obsazení:

Lucie	Anna Štenclová
Petr	Bedřich Štencel ml.
Filip	Alois Schuster
Aubier	Bedřich Štencel st.
Aubierová	Jana Plecháčková
	Jarmila Štenclová
Piere	Ing. Miloň Olšák
Paní	Jana Bilíková
Pán	Ladislav Čuřík
Kostelník	Ing. Stanislav Pavelek
Hadrář	Alois Schuster

Režie: Ing. Stanislav Pavelek - Jan Osadník

Výprava: Jiří Istel

---

NA KOVÁRNĚ 17. LISTOPADU 1972 V 19.30 HOD.

---

# KDYBY VŠECHNY HOLKY SVĚTA

ROZMARNÝ MUZIKÁL NA ANTICKÝ NÁMĚT  
S HUDBOU RICHARDA POGODY

Režisér: Jiří Kroc — Choreografie: Eva Jahodová

Scéna: Zdeněk Havel — Kostýmy: Miluše Hradská

Hudební skupina: Čenda Švec, Kateřina Hudcová,

Richard Pogoda — Inspicient: Jiří Arely

Děje se v Athénách v roce 460 před naším letopočtem,  
zrovna dva dny před uzavřením míru se  
Spartou

Hrají:

Vlastimil Dlabal, Eva Pogodová, Roman Tomeček,  
Jaroslava Denčevová, Eva Skoupilová, Věra Hloužková,  
Jitka Růžičková, Marcela Špičková, Michaela Stejskalová,  
Zdena Kolmašová, Jitka Gartnerová,  
Věra Pechalová, Marie Boháčková, Zdeněk Kolmaš,  
Josef Dušek, Petr Hloužek, Zdeněk Havel, Zdeněk Prejza,  
Pavel Marek, Oldřich Marek, Míša Denčev,  
Čenda Švec, Miroslav Kadlčík, Richard Pogoda,  
Pavel Dostál

---

NA KOVÁRNĚ 18. LISTOPADU 1972 V 19.30 HOD.

---